



ھازىرقى زامان يازغۇچىلىرىنىڭ داخلىق رومانلىرى

مۆيدىن سايت بوستان

كرواندكى ئىنچىلار

1

15
1247.5
171
·1

مۆيدىن سايت بوستان

كرواندكى سىرچىلار

(ئىككى قىسىمدا) (خىي رومان)

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

楼兰的探索者(上,下):维吾尔文/莫依丁·萨依提著. —乌鲁木齐:新疆人民出版社,2009. 8

(新疆文库)

ISBN 978-7-228-11471-9

I. 楼… II. 莫… III. 长篇小说—中国—当代—维吾尔语 (中国少数民族语言) IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 149058 号

责任编辑	帕提古丽·米吉提
责任校对	赛娜瓦尔·依布拉克, 再米拉·菲达
出版发行	新疆人民出版社
地 址	乌鲁木齐市解放南路 348 号
电 话	0991-2827472
邮政编码	830001
印 刷	新疆新华印刷厂
经 销	新疆维吾尔自治区新华书店
开 本	880×1230 毫米 1/32
印 张	41.5
版 次	2009 年 8 月第 1 版
印 次	2009 年 8 月第 1 次印刷
印 数	3000
总 定 价	103.00 元 (上,下)

« شىنجاڭ كىتاب خەزىنىسى »

تەھرىر ھەيئىتى

مۇدىر : نۇر بەكرى

مۇئاۋىن مۇدىرلار : لى يى، تىلىۋالدى ئابدۇرېشىت

ھەيئەتلەر : جۇ چيەن، ۋەن خەيچۈەن، شى يۇڭچياڭ،
مىجىت قادىر، لىۋ چاڭمىڭ، جاڭ شىنتەي، ۋاڭ
ياۋپىڭ، گۈلشەن تۇراخۇن، لىۋ شۇشىن، لى
ۋېيچىڭ، ئابدۇراخمان ئەبەي، رېن چىڭ، دەي
ياۋخوڭ، چېن گۇڭچىڭ، ئادىل مۇھەممەت،
ماۋ جىيەنشىن، دىلشاد قېييۇم، نۇرتاي
قىياسبېك، جۇ لوڭچىن، ياسىن ئوبۇلقاسىم،
شۈ جياڭ، ئابلىز قېييۇم، تاھىر ناسىر، يۈ
فۇئېن، پەتتار ماخمۇت، يۈ ۋېنشىڭ، گو
چۈەن، رەپقەتجان خېلىل، دىلشاد ئەلى

باش پىلانلىغۇچىلار : لىۋ چاڭمىڭ، مىجىت قادىر

باش تەھرىرلەر : شى يۇڭچياڭ، مىجىت قادىر، لىۋ چاڭمىڭ

مۇئاۋىن باش

تەھرىرلەر : جاڭ شىنتەي، ۋاڭ ياۋپىڭ، گۈلشەن تۇراخۇن،
لىۋ شۇشىن

ئىجرائىيە مۇئاۋىن

باش تەھرىر : گۈلشەن تۇراخۇن

«شىنجاڭ كىتاب خەزىنىسى» گە

كىرىش سۆز

نۇر بەكرى

مەدەنىيەت ئىنسانىيەت مەدەنىيلىكىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى. مەدەنىيەتنىڭ تەرەققىياتى ۋە گۈللىنىشى خەلق ئاممىسىنىڭ ماددىي مەدەنىيەت تۇرمۇشىنى بېيىتىپلا قالماي، مىللىي روھنى مۇستەھكەملەپ، مىللەتنىڭ ئومۇمىي ساپاسىنى ئۆستۈرىدۇ.

نەچچە مىڭ يىلدىن بۇيان شىنجاڭدىن ئىبارەت «يىپەك يولى» كېسىپ ئۆتكەن، شەرق - غەرب مەدەنىيىتى ئۇچراشقان بۇ زېمىندا ھەر مىللەت خەلقى ھۇزۇر - ھالاۋەت ۋە جاپا - مۇشەققەتتە بىللە بولۇپ، ئۆزئارا ئىناق ئۆتۈپ، ۋەتىنىمىزنىڭ چېگرا رايونىنى ئورتاق ئېچىپ، قۇرۇپ ۋە قوغداپ، شانلىق ماددىي مەدەنىيەت ۋە رەڭگارەڭ كۆپ مەنبەلىك شانلىق مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىپ، تارىخ بېتىگە پۈتۈلگەن ئۆلمەس نۇرغۇن ئەسەرلەرنى ۋۇجۇدقا چىقاردى. بولۇپمۇ يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە، پارتىيىنىڭ مىللىي سىياسىتىنىڭ پارلاق نۇرى ئاستىدا شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى ھەمىشە، تەقدىرداش، قەلبداش بولۇپ، بىرلىكتە ئىتتىپاقلىشىپ كۈرەش قىلىپ، ئورتاق گۈللىنىپ، «نامرات ھەم قالاق» ھالەتتىن باي، مەدەنىيەتلىك ۋە تەرەققىي قىلغان جەمئىيەتكە قەدەم قويدى. ئىقتىساد ۋە جەمئىيەتنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققىي قىلىشىغا

ئەگىشىپ ، شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت ئىشلىرىمۇ جۇش ئۇرۇپ تەرەققىي قىلىشتەك يېڭى باھارنى كۈتۈۋالدى ، مۇنەۋۋەر مەدەنىيەت - سەنئەت ئەسەرلىرى ئۈزلۈكسىز بارلىققا كەلدى ، غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت ئۈنۈملۈك قوغدىلىپ ۋە ۋارىسلىق قىلىنىپ ، تۈرلۈك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ، سەنئەت ئەڭگۈشتەرلىرى چولپان يۇلتۇزدەك چاقناپ ، سەلتەنىتى ۋە ئۆزىگە خاس بەدىئىي جەلپكارلىقىنى نامايان قىلىپ ، جۇڭخۇا مەدەنىيەت خەزىنىسىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمىغا ئايلاندى .

پۈتۈن جەمئىيەتتە ئورتاق غايىنى بەرپا قىلىش جۇڭگوچە ئالاھىدىلىككە ئىگە سوتسىيالىستىك مەدەنىيەت بەرپا قىلىشنىڭ نېگىزى . ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر مىللەت مەدەنىيەت خىزمەتچىلىرى باشتىن - ئاخىر جۇڭگو ئىلغار مەدەنىيىتىنىڭ ئىلگىرىلەش يۆنىلىشىگە ئەمەل قىلىپ ، «ئىككى ئۈچۈن خىزمەت قىلىش» يۆنىلىشى ۋە «بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش ، ھەممە ئېقىملار بەس - بەستە سايراش» فاڭجېنىدا چىڭ تۇرۇپ ، ۋەتەنپەرۋەرلىكنى يادرو قىلغان مىللىي روھ ۋە ئىسلاھات ، يېڭىلىق يارىتىشنى يادرو قىلغان دەۋر روھىنى زور كۈچ بىلەن جارى قىلدۇرۇپ ، سوتسىيالىستىك يادرولۇق قىممەت سىستېمىسىنى بەرپا قىلىشى كېرەك . بولۇپمۇ ھەر مىللەت خەلقى «بىرلىكتە ئىتتىپاقلىشىپ كۈرەش قىلىش ، ئورتاق گۈللىنىپ تەرەققىي قىلىش» تىن ئىبارەت باش تېمىنى چىڭ تۇتقا قىلىپ ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت - سەنئەت ئىشلىرىنى ئۈزلۈكسىز گۈللەندۈرۈپ ۋە تەرەققىي قىلدۇرۇپ ، مەدەنىيەت - سەنئەتنىڭ جەمئىيەتكە باشلامچىلىق قىلىش ، خەلقنى تەربىيەلەش ، ئىلمىي تەرەققىياتنى ئىلگىرى سۈرۈش ، جەمئىيەت ئىناقلىقى ۋە مۇقىملىقىنى سىلجىتىشتىن ئىبارەت مۇھىم رولىنى ئەڭ زور دەرىجىدە جارى قىلدۇرۇپ ، سوتسىيالىستىك ئىناق جەمئىيەت

قۇرۇش ۋە ئەۋزەل مەدەنىيەت مۇھىتى بەرپا قىلىشى كېرەك .
بۇ گۈللەنگەن دەۋردە مۇنەۋۋەر ئەسەرلەرنى كۆپلەپ ئىجاد قىلىپ ، ئالدىنقىلارغا ۋارىسلىق قىلىپ ، كېيىنكىلەرگە يول ئاچايلى . بۇ يىل يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغانلىقىنىڭ 60 يىللىقى ، شۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق نۇقتىلىق نەشر تۈرىگە رەھبەرلىك قىلىش گۇرۇپپىسى تەھرىر ھەيئىتى تەشكىللەپ ، «شىنجاڭ كىتاب خەزىنىسى» نەشر خىزمىتىنى قانات يايدۇردى .
بۇ بىر تۈرلۈك شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى سىستېمىلىق رەتلەيدىغان ، شىنجاڭنىڭ تارىخى ۋە ئېتنوگرافىيىسىنى چوڭقۇر تەتقىق قىلىدىغان ، شىنجاڭ مەدەنىيىتىگە ۋارىسلىق قىلىدىغان زور مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى . «شىنجاڭ كىتاب خەزىنىسى» نى نەشر قىلىش شىنجاڭنىڭ كۆپ مەنبەلىك مەدەنىيەت جەۋھەرلىرىنى قېزىش ، شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت تەرەققىياتى جەھەتتىكى مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى كەڭ كۆلەمدە مۇجەسسەملەش ، جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىك ۋە مىللىي ئالاھىدىلىككە تايىنىپ ، يىپەك يولى مەدەنىيىتى ، غەربىي رايون مەدەنىيىتى ۋە شىنجاڭ مەدەنىيىتىنىڭ داڭلىق ماركىلىرىنى يارىتىش ، نەشر بۇيۇملىرىنىڭ مىللىي مەدەنىيەتنى جۇغلاش ، بىلىمدە يېڭىلىق يارىتىش ، مەدەنىيەتكە ۋارىسلىق قىلىش رولىنى جارى قىلدۇرۇش جەھەتتە ئاكتىپ ، رېئال ۋە ئۇزاق تارىخىي ئەھمىيەتكە ئىگە ، شۇنداقلا ئۇ بۈگۈنكى دەۋرگە مەنپەئەت يەتكۈزىدىغان ، كەلگۈسىگە تۆھپە قوشىدىغان زور ياخشى ئىش .

«شىنجاڭ كىتاب خەزىنىسى» نىڭ ئىجادىيەت ، تەھرىرلىك ، نەشر قىلىش خىزمىتىگە قاتناشقان بارلىق مۇتەخەسسس ، ئالىملار ۋە يولداشلارنىڭ ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ ، سوتسىيالىستىك ئىلغار مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ يېڭى تەلپىنى توغرا ئىگىلەپ ، ھەر مىللەت ئاممىسىنىڭ مەنئى

مەدەنىيەت تۇرمۇشىغا بولغان يېڭى ئارزۇ - ئىستەكلەرنى توغرا تونۇپ، يېرىم ئەسىردىن بۇيانقى شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت جەۋھەرلىرىنى نەشر قىلىشنى كۆڭۈل قويۇپ تەشكىللەپ، كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ مەنئى مەدەنىيەت جەھەتتىكى ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش بىلەن بىللە شىنجاڭنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىككە ۋە مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە مۇنەۋۋەر مەدەنىيەتنىڭ مەۋجۇتلۇقىغا كاپالەتلىك قىلىپ، ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىپ ۋە ئۇنى زور دەرىجىدە جارى قىلدۇرۇپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشى ۋە ئورتاق ئىلگىرىلىشىنى سىلجىتىپ، شىنجاڭ مەدەنىيەتنىڭ پارلاق دەۋر نۇرىنى ۋە ئەقىل - پاراسەت نۇرىنى تېخىمۇ چاقىنىتىشنى، شۇ ئارقىلىق مەملىكەتكە، دۇنياغا يۈزلىنىپ جۇڭخۇا مەدەنىيەتنىڭ زور گۈللىنىشى ۋە زور تەرەققىي قىلىشى ئۈچۈن مۇھىم تۆھپىلەرنى قوشۇشنى ئۈمىد قىلىمەن!

مۇندەرىجە

1		بىرىنچى باب كۆچۈش
50		ئىككىنچى باب قالۇچىلار مەھەللىسىدە
103		ئۈچىنچى باب «دېۋە ئادەم»
162		تۆتىنچى باب ئابدالدا
241		بەشىنچى باب چوڭ ئۆيۈشۈش
326		ئالتىنچى باب توي ۋە مۇسبەت
411		يەتتىنچى باب بزمۇ يەر تېرىلى
501		سەككىزىنچى باب ئوماقنىڭ تاختىسى
589		توققۇزىنچى باب يۇرتۇڭنىڭ ھەممە يېرىنى بىلىپ قوي

خاتىرىمىدىن

قۇملۇق ، پايانى يوق قۇملۇق ، گويىا دۇنيا قۇم بولۇپ يارالغان .
 ھەك ياكى بۇتقۇل زېمىنىنى قۇم بولغان بېسىپ كەتكەندەك ،
 قۇياش تىكلەشكەن چاغ ، ئاسمان خۇددى قۇم دۇنياسىغا كۆمۈر
 تۇرۇپ قويغان غايەت زور زەڭگەر قازانغا ، قۇياش بولسا مۇشۇ
 قازاننىڭ ئەڭ ئېگىز مەركىزىدىكى ئۇقلۇككە قېسىپ قويغان
 نۇر شارىغا ئوخشايتتى . بۇ قۇم دۇنياسىنىڭ تەرەپلىرى ئۇنى
 بىراق - بىراقلىرىدىن قۇچۇپ - ئۇيۇپ تۇرغان مۇشۇ زەڭگەر

بىرىنچى باب

كۆچۈش

بۇ يول دۇنيادىكى يوللارنىڭ قەدىمىيسى ، سەرخىلى
ئىدى ، دۇنيادىكى يوللار بۇ يول ئالدىدا ئۇزۇن - قىسقىد -
لىقتا خالتا كويىغا ، كەڭ - تارلىقتا چېغىر يولغا ئوخ -
شايتتى ؛ بۇ يول شۇنچىلىك ئاۋات ، قايناق ئىدىكى ، جاھاز -
دىكى ئېسىل مال - بۇيۇملارنىڭ ، جاۋاھىراتلارنىڭ يەر -
مەنكىسى ئىدى ؛ ھەر خىل رەڭ - تۈستىكى ئادەملەر ،
تۈرلۈك تىل - زۇۋان ، مەدەنىيەت ، ئىدىيە ، تۈر -
لۈك دىن - ئېتىقادلار ئۇچرىشىپ ، ئۆتۈشۈپ تۇرىدىغان
مەشھۇر ، شۆھرەتلىك يول ئىدى .

— خاتىرەمدىن .

1

قۇملۇق ، پايانى يوق قۇملۇق ، گويا دۇنيا قۇم بولۇپ يارالغان -
دەك ياكى پۈتكۈل زېمىننى قۇم توپانى بېسىپ كەتكەندەك .
قۇياش تىكلەشكەن چاغ ، ئاسمان خۇددى قۇم دۇنياسىغا كۆم -
تۈرۈپ قويغان غايەت زور زەڭگەر قازانغا ، قۇياش بولسا مۇشۇ
قازاننىڭ ئەڭ ئېگىز مەركىزىدىكى تۈڭلۈككە ئېسىپ قويغان
نۇر شارىغا ئوخشايتتى . بۇ قۇم دۇنياسىنىڭ تەرەپلىرى ئۇنى
يىراق - يىراقلاردىن قوچۇپ - ئۇپۇپ تۇرغان مۇشۇ زەڭگەر

قازاننىڭ گىرۋىكى ، ئۇيۇق سىزنى ئىدى . بۇ يەردە تەرەپ - تەرەپ - پە - رەپ مەۋجۇت ئەمەستەكلا ، ھەممە تەرەپ ئوخشاش .

قۇملۇق شۇ قەدەر چۆل - جەزىرە ئىدىكى ، نە بىرەر تۈپ دەرەخ ، بىرەر تۈپ شىۋاق ، يانتاق ، نە يىڭنە چاغلىق بىرەر تال خەس - گىياھ بولسۇن ، ساپلا قۇم ، قۇملا ، زەررىچە بۇلۇتسىز ، خرۇستالدىك سۈزۈك ئاسماندا تىكلەشكەن قۇياش نۇرىدا قۇملار پارىلداپ چاقناپ تۇراتتى .

پايانسىز قۇملۇقنىڭ دۆڭ - بارخانلىرى بىر قارمىققا بىر - بىرىگە مىڭىشىپ گىرەلىشىپ كەتكەن يېلىق قاسىراقلارغا ئوخشاس ، يەنە بىر قاراشقا مەيىن شامالدا بىر - بىرىنى قوغلىشىپ قىرغاق تامان سىلجىپ ، يېنىك ھەم رىتمىلىق تەۋرىنىۋاتقان كۆل چايىقلىرىغا ئوخشايتتى .

رېۋايەتتە ئېيتىلىشىچە ، قايسىبىر قەدىم زاماندا توپان بالاسى بولۇپ ، ئاسمان - پەلەك تاغ - چوققىلارنىمۇ قوشۇپ پۈتكۈل يەر - زېمىننى سۇ بېسىپ كەتكەندە ، پەقەت نوھ ئەلەيھىسسالامنىڭ كېمىسىدىكى جانلىقلارلا ھايات قالغانىكەن . خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش ، قۇم توپانى ئاستىدىن ئۆمىلەپ چىقىۋاتقاندىك ، يۈك ئارتىلغان بىرنەچچە كالا ، ئېشەكنى ئالدىغا سېلىپ ، ئات ، كالا ، ئېشەك مىنگەن چوڭ - كىچىك ئۈچ ئادەم چەكسىز قۇملۇقنىڭ يىراق ئۇيۇقتىكى ھال رەڭ ۋىل - ۋىل گىرىمىسەنلىك ئىچىدىن قىمىرلاۋاتقاندىك ئاستا چىقىپ كەلمەكتە . ئۇلار بىر كۆرۈنۈپ ، بىر كۆرۈنمەي ، ھېلى ئېگىز بىر قۇم دۆۋىسىدىن ئايلىنىپ ئۆتسە ، ھېلى ئالدىنى توسۇپ تۇرغان يەنە بىر چوڭ قۇم دۆۋىسىگە ئۆمىلىگەندەك چىقىپ ، دومىلىغاندىك مۇدۈرۈلۈپ چۈشەتتى . مانا ، ئۇلار يەنە بىر قۇم دۆۋىسىگە چىقتى . ئات مىنگەن ئايال بىلەن ئېشەك مىنگەن بالا — ئىككىسى قۇم دۆۋىسىدىن چۈشۈپ مېڭىشنى داۋام ئەتتى . كالا مىنگەن ئەر بولسا ، قۇم دۆۋىسىدىن چۈشمەي ، كالا ئۈستىدە تۇرۇپ سول قولنىڭ ئاللىقىنى پېشانىسىگە سايىۋەن قىلىپ تۇتۇپ يىراقلارغا قارىدى . ئۇ بۇ قارىشىدا : «بارىدىغان مەنزىلىمىز

قايسى تەرەپتىكىن ، بۇ قۇملۇقنىڭ چېكى نەدىدۇ ؟ » دەۋاتامدىكىن ، بەلكى ئىككىلىسىنى دەۋاتقاندى . ئۇلار بۇ قۇملۇق جەزىرىدە نەدىن كېلىپ ، نەگە كېتىۋاتىدىكىن ؟ ئەر قۇم دۆۋىسىدىن چۈشۈپ ئايال بىلەن بالغا يېتىشىپ كەلدى .

— ئاتا ، بىز تېخىچە قۇملۇقتا مېڭىۋاتىمىزغۇ ؟

...—

— ئاتا ، سەن يولغا چىقىشقا ئاز قالدۇق دېگەننىڭ ، قېنى ئۇ يول ؟

— ھە ، يولغا ئاز قالدۇق .

— ئالدىنقى كۈنىمۇ شۇنداق دېگەننىڭ ، تۈنۈگۈنمۇ شۇنداق دېدىڭ . ھازىرمۇ يەنە ...

— بولدى ، ئاتاڭنى گەپكە سېلىۋەرمە ، بۇ قۇملۇقتا نەدە يول بولىدۇ ، مېڭىۋاتقان يېرىمىز يول شۇ .

قايسى تەرەپلىكىنى پەرق ئەتكىلى بولمايدىغان بۇ پايانى يوق قۇملۇقتا ، ئۇ ئەر يىگىرمە يىلنىڭ ئالدىدا ئاتىسى بىلەن ماڭغان چاغدىكى تۇيغۇسىغا تايىنىپلا ئۇ ئىككىسىنى باشلاپ كېتە-ۋاتاتتى .

ئۇلارنىڭ ئاتا ماكان يۇرتى چارا ئىدى . ئون نەچچە يىلنىڭ ئالدىدا تارىم دەرياسى ئېغىر دەرىجىدە تاشقىنىلاپ كېتىپ ، ئەتراپنى سۇ بېسىپ ، سۇ چىقمىغان يەرلەرمۇ زەيلىشىپ ، شورلىشىپ كەت-كەندى . شۇ چاغدا زور بىر تۈركۈم كىشىلەر ۋاقىتلىق بولسىمۇ تىرىكچىلىك غېمىدە تەرەپ - تەرەپكە تارقىلىپ كەتكەندە ، ئۇلار-نىڭ ئائىلىسى باشقىلار بىلەن بىللە چارنى تاشلاپ قۇرۇقتاغ ئېغىزىدىكى كىچىك بىر مەھەللىگە كۆچۈپ بارغان . ئۇ مەھەللىدە-كىلەرنىڭ ھاياتلىق كاپالىتى بولغان كىچىك بىر ئېرىق سۇ بىر ھەپتىنىڭ ئالدىدا قانداقتۇر بىر غايىۋى كۈچ تىلىسم قىلىۋەتكەن-دەك ياكى بىر يالماۋۇز مەخلۇق تەرىپىدىن سۈمۈرۈۋېلىنغاندەك شىپپىدە قۇرۇپ كەتتى . مەھەللىدىكى ئون نەچچە ئائىلە ھەرقايسى-سى جەمەتنى ۋە ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ ئەسلىي يۇرتىنى ئېسىگە

ئېلىپ ھەر تەرەپكە كۆچۈپ كېتىشتى . بۇ ئۈچ جانلىق ئائىلە بوۋىلىرىنىڭ يۇرتى بولغان قاراقوشۇن كۆلى ئەتراپىغا كەتمەكچى بولۇشقانىدى . لېكىن ، كۆل سۈيى ئۆرلەپ كېتىپ ، كىشىلەرنىڭ باشقا يۇرت - مەھەللىلەرگە كۆچۈپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپ ، قاراقوشۇن كۆلىگە يېقىنراق يېڭى ئابدالنى پاناھداپ كېتىۋاتاتتى . ئۇ ھەرقانچە ئۆز تۇيغۇسىغا ئىشەنسەمۇ ، ھېچقايسى تەرىپىنى بىلگەنلىكى بولمايدىغان قۇملۇقتا يەنىلا پات - پات ئەتراپقا قاراپ قويغان ياخشى ، دەپ قارايتتى .

ئۇلار قۇم دۆڭلىرىگە چىقىپ - چۈشۈپ ، ئايلىنىپ بۇنچە ئاۋارە بولۇپ يۈرگۈچە بىرەر يول تېپىپ ماڭسا بولمامدىكىن - ھە .

بۇ دەشت - جەزىرە قۇملۇقتا نەدىمۇ يول بولسۇن ، يوق . ياق ! يول بار ئىدى ، يول بولغاندىمۇ ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا ، مەشرىقتىن مەغربكىچە سوزۇلغان ، جاھاننىڭ ئۇ چېتى بىلەن بۇ چېتىنى تۇتاشتۇرغان يول بار ئىدى . ئەينى زاماندا ئاۋات ، قايناق ، روناق تاپقان ئۇنداق يول جاھاننىڭ ھېچبىر يېرىدە تېخى ئېچىلمىغانىدى ، بارلىرى ئۇزۇن - قىسقىلىقتا خالتا كوچىغا ، كەڭ - تارلىقتا چىغىر يولغا ئوخشايتتى . بۇ يولدا قىش - ياز دېمەي يىل بويى ھىندى - ئافغان ، پارس - سوغدىيان ، رىم - يۇنان كارۋانلىرى - نىڭ ، سەيباھ - ساياھەتچىلەرنىڭ ، ئەلچىلەرنىڭ ئايىغى ، كۈل - دۇرما - قوڭغۇراقلىرىنىڭ ياڭراق سادالىرى ئۈزۈلمەيتتى . زەر - دار كارۋانلارنىڭ قوڭغۇراقلىرى ئالتۇندەك ساپ ، سۈزۈك ، جاراڭ - لىق ھەم سەلتەنەتلىك ئىدى ، باشقىلىرىنىڭمۇ ياڭراق ، يېقىملىق ، ھەيۋەتلىك ئىدى ، ئەلچى كارۋانلارنىڭ بولسا ئوردا جاكارچىسىنىڭ داڭلىقىدەك بوغۇق ئەمما سۈر - ۋەھىملىك ئىدى . بۇ يولنىڭ كارۋان سارايلىرى ، سودا مەيدان - سورۇنلىرى ، رەستە - بازارلىرى گويا دۇنياۋى يەرمەنكە ئىدى . جاھاندا بارلىكى ئېسىل - مال - بۇيۇملارنىڭ ھەممىسى : شايى - ئەتلەس ، دۇردۇن - دۇخاۋا ، گۆھەر ، كەھرىۋا كەبى جاۋاھىراتلار مۇشۇ يول ، مۇشۇ

چوڭ رەستىدە ئۇچرىشاتتى ، ئۇيان - بۇيان ئۆتۈشۈپ تۇراتتى ، ئالماشتۇرۇلاتتى . بۇ يولدا يەنە ئاق ، قارا ، سېرىق — ھەر خىل رەڭ - تۈستىكى ئادەملەر ھەم تۈرلۈك تىل - زۇۋان ۋە ھەر خىل دىن - ئېتىقادلارمۇ ئۇچرىشاتتى . بۇ يولدا كىشىلەر سودا قىلىشاتتى ، تالىشاتتى ، قىزىرىشاتتى ، ھۈرىيىشەتتى ، يەنە ئاخىرىدا چىدىرلىقچە پۈتۈشۈپ قالاتتى . شەرقنىڭ جۇلالىق ئېسىل شايبى - كىمخابلىرى ، كەھرىۋادەك سۈزۈك ، چاقناق فارفور قاقچىلىرى ، قاشتېشى بۇيۇملىرى غەربنىڭ يېقىن - يىراقلىرىغىچە يېتىپ باراتتى ، غەربنىڭ ماللىرى شەرققە يۈرۈشۈپ تۇراتتى . چېرىك - چەۋەندازلار ، ھوشيار جېسەكچىلەر يولنىڭ تىنچ - ئامانلىقىنى يىل بويى قورۇقداپ - قوغداپ تۇراتتى . يول ئوغرى ، قاراقچىلاردىن خالىي ئىدى . يول مۇساپىسى ئۇزۇن ، جاپا - مۇشەققەتلىك كۆپ ، ئېغىر بولسىمۇ ، ھەرقايسى ئەل كارۋانلىرى ، قىممەتلىك مال - بۇيۇملىرى بۇ يولغا خەۋپسىز مەي ئاقاتتى .

چاڭئەننىڭ تۇنجى ئەلچىسى جاڭ چيەن كانگىيە^① سەپىرىدە مۇشۇ يولدىن ئۆتكەن . ۋېنتسىيىلىك سەيياھ ئەلچى ماركوپولو شەرققە بېرىشىدا مۇشۇ يولدا ماڭغان . بۇ يەردە ئۇ ئۆز يۇرتىدا ، ئۆيىدە يەپ باقمىغان ئاجايىپ نازۇنمەتلەردىن لەززەتلىنىپ ، شېرىن - تاتلىق ، ئېسىل تەسىراتلارغا ئىگە بولغان . ئۇنىڭدىن كۆپ بۇرۇنقى بىر زامانلاردا پامىر تاغلىرىدىن ئۆتۈپ كەلگەن بابىل ئېكىنزارلىقىنىڭ بۇغدىيى دەسلەپ مۇشۇ يول بويىدىكى مۇنبەت تۇپراقتا ئۆزلەشتۈرۈلۈپ ، يەنە بىر زامانلاردىن كېيىن مۇشۇ يول ئارقىلىق ئوتتۇرا تۈزلەڭلىككە يېتىپ بارغان^② .

بۇ يول مانا شۇنداق يەر يۈزىدىكى يوللارنىڭ سەرخىلى ، سەرىكىسى ئىدى ، ئاۋات ، قايناق ، شۆھرەتلىك ئىدى . بۇ يول ۋادىسى

① كانگىيە — سەمەرقەنت .
② بۇ ھەقتە لى يۇڭ «ئۇيغۇر كلاسسىك مۇزىكا سەنئىتىنىڭ يىراق قەدىمكى زامانىدىكى ئىقتىساد ، مەدەنىيەت ۋە ئىجتىمائىي مەنبەسى توغرىسىدا» (شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى 1995 - يىلى 2 - سان) دېگەن ماقالىسىدە : «ھازىرغىچە تارىم ۋادىسىغا بۇغداي ئۆسۈملۈكىنىڭ قاچان يېتىپ كەلگەنلىكى گەرچە ئىلىم - پەندە بوشلۇقى مەسىلىسى بولۇپ كەلگەندەك قىلىنمۇ ، ئۇنىڭ تارىم ۋادىسى ئارقىلىق خۇاڭخې ۋادىسىنىڭ ئوتتۇرا ئېقىمىغا بۇنىڭدىن تۆت مىڭ يىل بۇرۇن يېتىپ بارغانلىقى مەلۇم بولدى» دەيدۇ .

تەڭرىنىڭ رەھىمىتى ، نەزىرى ياغقان تۇپرىقى مۇنبەت ، نېمىتى مول ، سۈيى ئەلۋەك ، گۈزەل زېمىن ئىدى .

— ئۇنداق بولسا ، قېنى ئۇ يوللار ، قېنى ئۇ گۈزەللىك ؟ تۇرغان - پۈتكىنى پايانسىز دەشت قۇملۇققۇ ؟

ئادەم دېگەن بۇ جانىۋار ئەقلى كالىسىدا چېغىدا ئادەمكەن ، ئەقلى گەجگىسىگە ئۆتۈپ قېلىپ ئۇنىڭغا نەپسى مىنىۋالسا ، ئۇ چاغدا ئۇ ئاژناپ ، ئاچ كۆز ، بالاخور مەخلۇقكەن . بۇ يول ، بۇ ماكاننىڭ نام - شوھرىتىنى ، نەپ - مەنپەئىتىنى ، بايلىق - مەئىشتىنى ئاڭلىغان يېقىن - يىراقتىكى بەگ - خانلارنىڭ نەزىرى بۇ يەرگە ئاغدى ، كۆزى قىزىرىشتى . بۇ يولغا ئۆزلىرىلا خوجا بولۇپ خەزىنىسىنى تولدۇرۇۋېلىش ، چۆنتىكىنى پومپايتىۋېلىش نىيىتىگە كېلىشتى ، ئۇلار بۇ يەرنى بىر - بىرىدىن قىزغىنىشتى ، تالاشتى ، تالىشىش قىرغىنچىلىق قىلىشقۇچە بېرىپ يەتتى . ئاقدەۋەتتە ، بۇ خىلۋەت ، ئاۋات ماكاننىڭ تىنچلىقى بۇزۇلدى ، خاتىر - جەملىكى يوقالدى ، ئادەملىرى خاتىرجەملىك ۋە تىرىكچىلىك يولى ئىزدەپ تەرەپ - تەرەپكە پىتىراپ كېتىشتى . بىرىنى بىرى چىش - لەپ بولۇۋەرگەن قىرغىنچىلىقلار سەلتەنەتلىك ئوردا - سارايلار - نى ، ھەشەمەتلىك قەلئە - قورغانلارنى ، قەسىر - خانىدانلارنى خاراب قىلىۋەتتى . ئىنسانىيەتنىڭ ئۇ بىر تۈركۈمى ياراتقان بايلىقلارنى ، قۇرغان شەھەر - يۇرتلارنى ، ئاچقان ، گۈللەتكەن يوللارنى ، چاقناپ تۇرىدىغان جىمىكى پارلاق مەدەنىيەتلەرنى ئىنسا - نىيەتنىڭ بۇ بىر تۈركۈمى ۋەيران قىلىۋەتتى .

تراگېدىيە ئۇنىڭ بىلەن تۈگىمىدى .

بۇ بىر تۈركۈم ئادەملەرنىڭ ئەجدادلارنىڭ تەۋەرىۋك گۈل ئىزلىرىنى نەپسى بالالىققا بېرىلىپ تاشلىۋەتكەن يۈزسىزلىكىگە تەڭرىنىڭ قەھرى - غەزەپ پەيمانىسى تولغان چېغى ، ئۇنىڭغىمۇ ، بۇنىڭغىمۇ يوق قىلىپ ، ئۇلارنى بۇ زېمىنغا ئۇزاققىچە قايتا قەدەم باستۇرماستىنلا ، گويا دۇنيادا بۇنداق شەھەر - يۇرتلار ، يوللار بولۇپ باقمىغاندەك پاجىئەلىك قىسمەتكە دۇچار قىلدى ، بۇ يەرنى

تارىخىي ، تراگېدىيىلىك ئاپەت باستى ، كۈھىقاپنىڭ ھەممىنى يوق قىلىدىغان قارا بوران ، قارا قويۇننى قويۇپ بەردى . بۇ قارا قويۇن خۇددى ئۇزاق باغلاقتىن بوشانغان ئەسەبىي غالىجىر مەخلۇقاتكە قۇتراپ يامرىدى . ئالدىغا ئۇچرىغانلىكى جانلىق - جانسىز جىمىنى سۈپۈرۈپ ، ئۇچۇرۇپ سورىدى ، پەلەكتىن قۇم توپانى ياغدۇرۇپ ھەممىنى قۇمغا باستۇرۇپ يوق قىلىۋەتتى . پۈتكۈل تارىم بويلىرى ھالاكەتلىك قۇم دېڭىزىغا ئايلىنىپ كەتتى .

— بۇ قۇملۇقتا ئۈزۈلمەي چىقىپ تۇرىدىغان بوران ، قۇيۇنلار ئاشۇ قارا بورانلارنىڭ داۋامىمۇ ؟

— داۋامى دېسەك بولماس ، قالدۇقى .

شۇنداق ، ئەجدادلار بېھىساب ئەجىر - بەدەللەر بىلەن روياپقا چىقارغان ھەممە بايلىقنى ، ئۇلارنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرى نەپسانىيەتچى خۇي - پەيلى تۈپەيلىدىن ئاپەت پەيدا قىلىپ يوق قىلىۋەتتى . ۋاقىت ئۆتكەنچە ، بۇ يولدا چۆپتىكى پومپايغانلاردىن يىراقتىكىلىرى بۇ يۇرت - ماكاننى ، بۇ يوللارنى تاشلىۋېتىپلا قالماي ، كېيىن ئىز - دېرىكىنى قىلىپمۇ قويۇشمىدى ، ئۈنتۈشتى ؛ يېقىندىكىلەر ، ھەتتا مۇشۇ ۋادىدا ياشاپ كېلىۋاتقانلاردا بولسا ئۆتمۈشى ، يىراق ئاتا - بوۋا ئەجدادلىرى ، ئۇلارنىڭ نام - ئىزلىرى توغرىلۇق ئىشەنچلىك ھېچقانداق چۈشەنچە ، خاتىرە قالمىدى ، پەقەت تاتلىق - چۈچۈك ھەم ئۈزۈك ، كەمتۈك ئەپسانە — رىۋايەت تۈسىدىكى غۇۋا ئەسلىمىلەرلا قالدى .

ئائىلىسىنى باشلاپ قۇملۇقتا كېلىۋاتقان ئەر پەقەت يىگىرمە يىلنىڭ ئالدىدا مۇشۇ قۇملۇقتا ئاتىسى بىلەن بىر قېتىم ماڭغىنىدىنلا بىلىدۇ . ئۇنىڭ ئالدىدا ئاتىسى ئۆزى ياكى باشقىلار بىلەن ماڭغانمۇ ، ماڭمىغانمۇ ، بۇنى بىلمەيدۇ .

— بۇرۇن بۇ قۇملۇقتا ئاۋات كارۋان يولىنىڭ بولغانلىقىنى تېخىمۇ بىلمەيدىكەن - دە .

نەپسانىيەتچىلىك ، نام - شۆھرەتچىلىكنىڭ ھەممىنى يوقىتىدۇ . ۋەتەنلىكتەك ئاقىۋەت ، بۇلارنىڭ نەپسىنى قۇلۇپلىۋەتكەنمۇ - قاندا .

داق ، يېمەكلىكتە بۈگۈننىڭلا ، ئۆتۈپ كەتسە ئەتە - ئىندىنىڭ غېمىنى قىلىدۇ ، ئۆتمۈشى توغرىلىق ئويلاپ كەتمەيدۇ .

2

قۇملۇق ، يەنە شۇ تۈگىمەس بىپايان قۇملۇق .
چوڭ - كىچىك ، ئەر - ئايال بولۇپ ئۈچ جانلىق بۇ بىر ئائىلە كىشىلىرى خۇددى داڭگاللار ئارىسىدا قىمىرلاپ يۈرگەن چۈمۈلىلەردەك چەكسىز قۇملۇقنىڭ ئېگىز - پەس سانسىز قۇم دۆڭلىرى ئارىلىرىدا بىر قەدەم ، بىر قەدەمدىن ئىلگىرىلەپ ئاستا مېڭىپ كەلمەكتە . ئايال بىلەن بالىنىڭ بۇنداق چوڭ قۇملۇقتا تۇنجى قېتىم مېڭىشى بولغاچقا ، قۇملۇقتا ئۆزلىرىدىن باشقا بىرەر جانلىقنى ، بىرەر تال خەس - گىياھنى كۆرمىي ، تۈگىمەس قۇمغا قاراۋېرىپ كۆزىمۇ ، دىلىمۇ تالدى . ئۇلار مېڭىۋاتىدۇ ، مېڭىۋاتىدۇ ، جىم - جىم مېڭىۋاتىدۇ ، دېيىشىدىغان گەپلىرى يوقمىكەنە بۇلارنىڭ .

ئۆزايىدىن قۇملۇقتىن تېزىرەك چىقىپ بولساق ئىدى ، دېگەندىن باشقا بىر - بىرىگە دەيدىغان گەپلىرى يوقتەك .
— بوپتۇ ، زېرىكىپ قالماسلىقىڭلار ئۈچۈن سىلەرگە مەن گەپ قىلىپ بېرەي ، ئاڭلىغاچ مېڭىڭلار .
ئىنسانلارغا نەپىسى بالالىق ئادەم ئاتىدىن ، قانخورلۇق ئۇنىڭ بالىلىرىدىن قالغان ئاپەت - پاجىئەلىك مىراس كېسەل بولسا كېرەك . رىۋايەت قىلىنىشىچە ، ئادەم ئاتا ئىبلىسنىڭ دەيدىى بىلەن نەپىسىگە ھاي بېرەلمەي چەكلەنگەن مېۋىنى يەپ قويۇپ ، جەننەتنىڭ ھۇزۇر - ھالاۋىتىدىن مەھرۇم قىلىنىش جازاسىغا ئۇچراپ زېمىن يۈزىگە چىقىرىۋېتىلگەن . ئادەم ئەلەيھىسسالام زېمىن يۈزىگە ئاشۇ نەپىسى بىلەن ئاياغ باسقان ، ئۆزى بىلەن ئاشۇ نەپىسىنى بىللە ئېلىپ چىققان .
ئادەم ئاتىنىڭ چوڭ ئوغلى قابىل شەھۋانىي ھەۋەسنىڭ كەينىدە .